



August 27, 2020

Dear D203 Families,

As we begin the 2020-2021 school year and we prepare to implement the District's Return to Learn 2.0 Plan, our teachers, and related service staff will be providing various web-based learning opportunities to our students. These web-based opportunities will be provided through virtual platforms such as Zoom and Google Meets and will include instruction that occurs in whole class, small group, or in individual sessions that are conducted by our classroom teachers and related service staff via videoconferencing, livestreaming, and/or recorded lessons, classes and sessions.

In addition, the District may utilize livestreaming and recording of in-person classes, which may include class discussions and student participation, and provide access to live streaming lessons and/or recorded lessons to those students participating remotely and/or students participating in-person, but in separate locations for health and safety purposes. Based on feedback from students and parents, teachers will be recording some but not all lessons, discussions, and classroom activities so that students who are unable to participate in lessons during the school may access the instructional sessions at a later time. These recordings will naturally include students' questions, responses to teacher questions, and contributions to classroom discussions. These recordings are not student records under federal or state law and will not be maintained on behalf of any students. The recordings will only be available for 10 school days and to any student who requests access from the appropriate staff member.

Please be aware that the use of third-party virtual platforms creates potential privacy risks, such as risks related to encryption reliability, unauthorized access, data breaches, and/or student access to non-school sponsored content. In addition, depending on the virtual platform used, the platform may use, maintain and/or disclose information gathered in connection with virtual sessions for its own purposes, including purposes related to product development and/or marketing. While these privacy risks do exist, our staff are taking reasonable measures to ensure confidentiality and security of information exchanged while supporting students through these virtual platforms.

School staff will communicate with you as to when videoconferencing, livestreaming and recorded lessons will be available for your student – either for individual or group instruction. They will also inform you of where and how to access these online instructional experiences. Teachers will establish class norms and expectations related to appropriate behaviors and expectations for students who are participating in virtual learning activities, whether that be as a student who is present in the classroom with the teacher or a student who may be present virtually.

In addition, we note that the virtual learning platforms allow the instructor to create small group sessions where students will be placed into virtual learning small group sessions. Staff and/or instructors will periodically access these small group sessions to monitor the behavior and instructional expectations and provide guidance or directions to the students, but will likely not be present for the entire small group session. Students will be reminded of the District's classroom behavior expectations, which includes a review of the process for reporting behaviors of concern to a staff member.

When your student is participating in a whole class, small group, or an individual session with classroom or related service staff, we ask that you ensure your student is in a quiet, designated space, the device is non-public facing, and headphones are used during the session. We are asking students and parents to maintain the confidentiality of the livestream and recorded sessions by not sharing information learned about other

students who may be participating in a discussion or activity, just as we would expect for our students during in-person instruction.

Parents and guardians of D203 students are notified that recording, posting, publicizing, or distributing any live or prerecorded instructional or educational sessions on any social media platforms or otherwise is strictly prohibited. If the District learns that an instructional or educational session has been recorded, posted, publicized or distributed, the District will take steps to recover and/or remove the improperly recorded, posted or publicized instructional or educational material and pursue all civil and criminal actions against anyone who violates this expectation.

We appreciate your continued partnership and flexibility during these exceptional circumstances. If you have any questions regarding virtual platforms or the District's use of videoconferencing, livestreaming and recordings to provide educational activities and opportunities during remote instruction, or concerns related to your student's participation in virtual educational activities and opportunities, please email me.

Sincerely,

Christine Igoe  
Assistant Superintendent of Student Services

Jayne Willard  
Assistant Superintendent of Curriculum & Instruction

cc: Principal  
Student Temporary Record

27 de agosto de 2020

Estimadas familias D203,

A medida que comenzamos el año escolar 2020-2021 y nos preparamos para implementar el Plan Regreso al Aprendizaje 2.0 del Distrito, nuestros maestros y el personal de servicios relacionados brindarán a nuestros estudiantes, varias oportunidades de aprendizaje a través del internet. Estas oportunidades en el internet se brindarán a través de plataformas virtuales como Zoom y Google Meets e incluirán instrucción que tendrá lugar para toda la clase, grupos pequeños o sesiones individuales que serán conducidas por nuestros maestros de aula y personal de servicio relacionado a través de videoconferencias, transmisiones en vivo, y / o lecciones, clases y sesiones grabadas.

Adicionalmente, el Distrito puede utilizar la transmisión en vivo y la grabación de clases presenciales, que pueden incluir discusiones en clase y la participación de los estudiantes, y brindar acceso a lecciones en vivo y / o lecciones grabadas a aquellos estudiantes que participan de forma remota y / o estudiantes que participan presencialmente pero en lugares separados por motivos de salud y seguridad. Según los comentarios de los estudiantes y los padres, los maestros grabarán algunas lecciones, discusiones y actividades en el aula, pero no todas, para que los estudiantes que no puedan participar en las lecciones durante la escuela puedan acceder a las sesiones de instrucción posteriormente. Estas grabaciones incluirán naturalmente las preguntas de los estudiantes, las respuestas a las preguntas de los maestros y las contribuciones a los debates en el aula. Estas grabaciones no son registros de estudiantes bajo la ley federal o estatal y no se mantendrán a nombre de ningún estudiante. Las grabaciones solo estarán disponibles durante 10 días escolares y para cualquier estudiante que solicite acceso al miembro del personal correspondiente.

Por favor, tenga en cuenta que el uso de plataformas virtuales de terceros crea riesgos potenciales de privacidad, como riesgos relacionados con la confiabilidad del cifrado, acceso no autorizado, filtraciones de información y / o acceso de estudiantes a contenido no patrocinado por la escuela. Además, dependiendo de

la plataforma virtual utilizada, la plataforma puede usar, mantener y / o divulgar la información recopilada en relación con las sesiones virtuales para sus propios fines, incluidos los relacionados con el desarrollo y / o mercadotecnia de productos. Si bien existen estos riesgos de privacidad, nuestro personal está tomando medidas razonables para garantizar la confidencialidad y seguridad de la información intercambiada mientras brinda apoyo a los estudiantes a través de estas plataformas virtuales.

El personal de la escuela se comunicará con usted para saber cuándo estarán disponibles las videoconferencias, la transmisión en vivo y las lecciones grabadas para su estudiante, ya sea para instrucción individual o grupal. También le informarán dónde y cómo acceder a estas experiencias de instrucción en línea. Los maestros establecerán normas y expectativas de clase relacionadas con los comportamientos y expectativas apropiados para los estudiantes que participan en actividades de aprendizaje virtual, ya sea un estudiante que está presente en el aula con el maestro o un estudiante que puede estar presente virtualmente.

Además, sabemos que las plataformas de aprendizaje virtual permiten al instructor crear sesiones de grupos pequeños donde los estudiantes serán colocados en sesiones de grupos pequeños de aprendizaje virtual. El personal y / o los instructores accederán periódicamente a estas sesiones de grupos pequeños para monitorear el comportamiento y las expectativas de instrucción y proporcionar orientación o direcciones a los estudiantes, pero probablemente no estarán presentes durante toda la sesión de grupos pequeños. A los estudiantes se les recordará las expectativas de conducta del distrito en el salón de clases, lo que incluye una revisión del proceso para informar a un miembro del personal sobre las conductas que causan preocupación.

Cuando su estudiante está participando en una clase completa, un grupo pequeño o una sesión individual con el aula o personal de servicio relacionado, le pedimos que se asegure de que su estudiante esté en un espacio designado y silencioso, que el dispositivo no esté orientado al público y que los auriculares sean utilizados durante la sesión. Les pedimos a los estudiantes y padres que mantengan la confidencialidad de la transmisión en vivo y las sesiones grabadas al no compartir la información aprendida sobre otros estudiantes que puedan estar participando en una discusión o actividad, tal como esperaríamos de nuestros estudiantes durante la instrucción en persona.

Se notifica a los padres y tutores de los estudiantes del D203 que está estrictamente prohibido grabar, publicar, publicitar o distribuir cualquier sesión instructiva o educativa en vivo o pregrabada en cualquier plataforma de redes sociales o por cualquier otro conducto. Si el Distrito se entera de que una sesión instructiva o educativa ha sido grabada, publicada, promovida o distribuida, el Distrito tomará medidas para recuperar y / o eliminar el material instructivo o educativo incorrectamente registrado, publicado o promovido y emprenderá todas las acciones civiles y penales contra cualquiera que viole esta expectativa.

Agradecemos su continua colaboración y flexibilidad durante estas circunstancias excepcionales. Si tiene alguna pregunta sobre las plataformas virtuales o el uso que hace el Distrito de videoconferencias, transmisiones en vivo y grabaciones para brindar actividades y oportunidades educativas durante la instrucción remota, o inquietudes relacionadas con la participación de su estudiante en actividades y oportunidades educativas virtuales, por favor envíeme un correo electrónico.

Sinceramente,

Christine Igoe  
Asistente del superintendente para servicios  
estudiantiles

Jayne Willard  
Asistente del superintendente para currículo e instrucción

cc: Director  
Registro temporal del estudiante